

BIJLAGE 2 –KVALIFICATIETRAJECT VAN DE CHAUFFEURS (ARTIKEL 10)	ANNEXE 2 – PARCOURS DE QUALIFICATION DES CHAUFFEURS (ARTICLE 10)
<b>I. Voorafgaande selectieproef</b>	<b>I. Test de sélection préalable</b>
§1. De inschrijving voor de kwalificatietraject van de taxichauffeur is afhankelijk van het slagen voor een voorafgaande selectietest, die uit de volgende twee fases bestaat:	§ 1 <sup>er</sup> . L'inscription au parcours de qualification de chauffeur de taxi est conditionnée à la réussite d'un test de sélection préalable, qui se compose des deux phases suivantes :
1° een situationele beoordelingstest die bij de kandidaat onder andere peilt naar:	1° Un test de jugement situationnel destiné à vérifier dans le chef du candidat, notamment :
a) zijn vermogen om gepast met stress om te gaan, in het bijzonder in verband met het wegverkeer, het contact met de klanten	a) sa capacité à réagir adéquatement au stress lié notamment à la circulation routière, au contact avec la clientèle
b) zijn vermogen om bij een beroepsactiviteit in de taxisector in alle omstandigheden respectvol te blijven;	b) sa capacité à demeurer respectueux dans toutes les circonstances liées à une activité professionnelle dans le secteur du taxi ;
c) de graad van betrokkenheid in het vooruitzicht van de uitoefening van het beroep van taxichauffeur, in het bijzonder wat de kwaliteit van de dienstverlening jegens de klant aangaat, waaronder het maken van korte ritten en het vervoeren van personen met beperkte mobiliteit;	c) son degré d'engagement dans la perspective de l'exercice du métier de chauffeur de taxi et notamment à propos de la qualité du service à rendre à la clientèle dont la réalisation de petites courses et la prise en charge des personnes à mobilité réduite ;
d) zijn aanpassingsvermogen aan concrete, onvoorziene omstandigheden die zich gewoonlijk voordoen in het kader van de uitoefening van het beroep van taxichauffeur.	d) sa capacité à s'adapter à des circonstances concrètes imprévues se rencontrant habituellement dans le cadre de l'exercice du métier de chauffeur de taxi ;
2° een persoonlijkheidstest die bij de kandidaat onder andere peilt naar:	2° Un questionnaire de personnalité destiné à vérifier notamment dans le chef du candidat :
a) zijn vermogen om actief te luisteren, in het bijzonder om over de opdracht misverstanden te vermijden met de klant, met inbegrip van de klant met beperkte mobiliteit;	a) sa capacité d'écoute active, notamment pour éviter des malentendus à propos de la commande du client, en ce compris le client à mobilité réduite ;
b) zijn mondelinge communicatievaardigheid met de klant, de ambtenaren van de Administratie en derden, met het oog op een goed begrip;	b) sa capacité à communiquer oralement afin de bien se faire comprendre du client, des agents de l'Administration et des tiers ;
§2. De situationele beoordelingstest en persoonlijkheidstest die bedoeld worden in §1, worden via een aangepast informatica-	§ 2. Le test de jugement situationnel et le questionnaire de personnalité visés au § 1 <sup>er</sup> sont réalisés à l'aide d'un programme

programma afgenomen met behulp van een computer.	informatique adapté et sur un ordinateur.
§3. Om zich in te schrijven voor de voorafgaande selectieproef, moet de kandidaat de documenten voorleggen, vermeld in artikel 10, § 1, 1° tot 9°, van dit besluit.	§ 3. Pour s'inscrire au test de sélection préalable, le candidat doit fournir les documents listés à l'article 10, § 1 <sup>er</sup> , 1° à 9°, du présent arrêté.
§4. De kandidaat bij de voorafgaande selectietest valsspeelt, wordt onmiddellijk uitgesloten. Zijn uitsluiting zal worden bevestigd door de Administratie.	§ 4. Le candidat ayant triché au test de sélection préalable sera immédiatement exclu et son exclusion sera confirmée par de l'administration.
§5. De kandidaat die niet geslaagd is van de selectietest, kan zich pas opnieuw inschrijven voor de test na het verstrijken van een termijn van twee maanden die ingaat vanaf de betekening van de beslissing van zijn niet-slagen. De kandidaat die tot drie keer toe niet slaagt, kan zich pas opnieuw inschrijven na het verstrijken van een termijn van zes maanden die ingaat vanaf de betekening van de derde beslissing van zijn niet-slagen.	§ 5. En cas d'échec du test de sélection, un candidat n'est admis à se réinscrire au test qu'après un délai de deux mois prenant cours à la notification de la décision d'échec. Si le candidat échoue à trois reprises, il n'est admis à se réinscrire qu'après un délai de six mois prenant cours à la notification de la dernière décision d'échec
§6. Om te slagen in de selectietest moet de kandidaat minstens 50 % van de punten behalen voor elk van de proeven.	§ 6. Pour réussir le test de sélection, le candidat doit obtenir un minimum de 50 % des points dans chacune des épreuves.
§7. Op schriftelijk verzoek aan de Administratie kan de kandidaat de gedetailleerde uitslagen van zijn selectietest en proeven krijgen.	§ 7. Le candidat peut obtenir le détail de ses résultats au test de sélection sur demande écrite adressée à l'Administration.
§8. De geslaagde kandidaat aan de voorafgaande selectietest ontvangt van de Administratie een getuigschrift van slagen.	§ 8. Le candidat ayant réussi le test de sélection préalable reçoit de l'Administration une attestation de réussite.
§ 9. De kosten van de selectietest worden volledig door het Gewest gedragen.	§ 9. La couverture des frais générés par le test de sélection est assurée intégralement par la Région.
Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van	Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du
Brussel, 06 oktober 2022	Bruxelles, le 06 octobre 2022
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional,
Rudi VERVOORT	